

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE महायता हेतु आवेदन प्राप्ति		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life	
APPLICATION No. आवेदन संख्या :	B10623/0457	APPLICATION DATE आवेदन तिथि : 09/06/2023		
NAME of APPLICANT आवेदक का नाम :	Ramabovi	AGE-YEARS वय-वर्ष : 65 yrs	SEX लिंग : M	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME पिता/कर्तवी का नाम :	s/o late chinnabovi			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS वासिन्दा वासाधार पता : H No. 178, Vaddabhatti, Honnavalli Hobli, Tiptus Taluk, Tumkur District, Karnataka		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS अस्थायी वासाधार पता : — Same as above —		
OCCUPATION : अवस्था :	Coolie	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आप को मासिक संतान)		
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय :	₹1,000/-			
PAN No. स्थानीय संख्या :				
RE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable) मैं भारत का दाता हूँ (जो भागी हूँ उस या सही का निशाच लाभार्थी)				
Yes / No ✓ हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS परिवार के बारे में				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Jayamma	52 yrs	F	wife
2.	Narasimhamurthy R.	37 yrs	M	Son
3.	Nethravathi .R.	33 yrs	F	Daughter
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) महायता के लिये विनियोग आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेता के नीचे इच्छा पत्र (इच्छा पत्र की जाय प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) मत्तृ भव वर्ग इच्छा पत्र (इच्छा पत्र की जाय प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (इच्छा पत्र की जाय प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE महायता हेतु किये जाने विनाई का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अध्यताल/ड्रिक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
1.	Diagnosis RE - PCIOL LE - Cataract			
2.	Surgery LE - Cataract + PCIOL			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES मैं उद्देश्य के हमें कोई अन्य महायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लोगू गई महायता राशि		
1	DBCS	₹1,000/-		

DECLARATION by APPLICANT अर्पणक द्वारा घोषणा की-

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the 'purpose' as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं संकेत करता हूँ कि इस प्रकार मेरे योग्यता की अनुमति के अनुपात सभी लाभ सही है। यदि कोई विवाह एवं वयस्सन आवश्यक जल्द है तो मेरी महानाया विवाह की जा सकती है।

2) मैं इन से महानाया की "कालिका वाहनदाता", जो नीचे लिखी है, उसका उपायोग उम्री उत्तिष्ठ की तुष्टि के लिये किया जाएगा, जो इस प्राप्ति में भाग रहा है।

3) मैं अंत तक हूँ कि यह संकेत या यह उपायोग की तरफ है, इस साथ का अधिकार या वापिस कियाजानी अनुमति नियमानुसार बंदी में रखा जाना है और न ही भावना में रहेगा।

AGREEMENT by APPLICANT (initials or name)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose" for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose" for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस दस्तावेज़ पर अपने हस्ताक्षर या अपने को छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति को दिये जाता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके उद्दीर्णों" को अधिकृत करता हूँ कि मैं नाम, पता, चिट्ठा और जीवन का इस प्रकार में प्रसिद्ध हूँ, उन्हें "कोशिका" या उन्हें नामी, दान, समर्पण दृष्टि उद्देश्य में दुर्दृश्य तथा अद्वितीय और अपरिमित रूप से लिखी भी इसका मान्यता न हस्ताक्षर करने का लिए अधिकृत हूँ। मैं इसका जीवन की इच्छाएँ के रखाने का बहुत मेरे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का नामी अधिकृत हूँ।

2) मैं (आवेदक) इस कानून में सहायता हूँ कि मैंने नाम, पता, चिट्ठा और जीवन को कि महात्मा के उद्दीर्णों में प्रसिद्ध हूँ यद्यपि जीवन, सहायता का हक्काना भी बनाता है। इस सम्बन्ध में "कोशिका" या उसके उद्दीर्णों को लिखे गए और लाभान्वयी होंगे।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

संस्कृत भेद विषय



AGREEMENT by HOSPITAL (FACILITY AND UNIT)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकारी, हमारी की ओर से याचिकाएँ को "कोशिका फाइनेंस" में वित्तीय सहायता हेतु लिखाई की जाती है, जिसे हम (हमारा) निम्न प्रकार से भाष्य कर सकते हैं।

1) यह कि न तो याचिकाएँ और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी ऐसी संस्थान या किसी अन्य संस्था में उपलब्ध होनी या तो रही हो, जैसे कि हमारे "कोशिका फाइनेंस" में विफलता/विकल्प उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाइनेंस" द्वारा प्रदान किया जाता है तो सामाजिक किसी अन्य या संस्थानी संस्था द्वारा किसी अन्य सम्बन्ध में सहायता नहीं दी जाती है। यह "कोशिका फाइनेंस" द्वारा सहायता किसी जीविका/सकारात्मक हेतु समर्पण की जिस जगत है तो सामाजिक किसी अन्य या संस्थानी संस्था द्वारा किसी अन्य सम्बन्ध में कही जितनी संस्था।

2) "कोशिका फाइनेंस" में नहीं हो सकता कोई वित्तीय बहुती है। हमी यह हमारा द्वारा ही नहीं समाज का विदेशी यांत्रिकीय/प्रक्रिया का भूत्ता होती, परं असमान एवं बोध का विदेश है। ऐसे "कोशिका फाइनेंस" द्वारा किसी प्रकार का कोई संघरण नहीं है। इसलिये हमारा में होने के इतना यात्रा और अनें जाने की स्थैतिकता नहीं है। हमारा एवं संघरण की ओर से अधिकारी या वित्तीयोंसे इस सम्बन्ध में कही गयी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Mr. Lakshmi Pathi N
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
of the Hospital Care
Institute (A Unit of Sri Sathya Sai Baba Trust.)
Lakshmi Pathi N
Authorised Signatory
Hospital Care Institute (A Unit of Sri Sathya Sai Baba Trust.)

**Dr. Laxmi Dorennavar
MBBS,MS,FFPRS,FICO
Consultant - Phaco & Refractive
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)**

104, Srinivasan Road, Kolar, TEL: 080-222-1111

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी राजनी २

Safary

Eric